

АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

УЧЕНЫЕ ЗАПИСКИ  
ИНСТИТУТА  
ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ТОМ  
VI



ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР  
МОСКВА 1953 ЛЕНИНГРАД

**Н. П. ЖУРАВЛЕВ** и А. М. МУГИНОВ

## КРАТКИЙ ОБЗОР АРХИВНЫХ МАТЕРИАЛОВ, ХРАНЯЩИХСЯ В СЕКТОРЕ ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ ИНСТИТУТА ВОСТОКОВЕДЕНИЯ АКАДЕМИИ НАУК СССР

Архив, которому посвящена настоящая статья, объединяет научные материалы русских и советских востоковедов. Как известно, до сих пор в печати появилось только несколько заметок и статей, дающих общее описание Архива Института востоковедения,<sup>1</sup> и несколько списков отдельных фондов,<sup>2</sup> а также и алфавитный указатель этого Архива, составленный акад. С. А. Козиным.<sup>3</sup> Поэтому мы сочли необходимым опубликовать такого рода список фондообразователей и описей разрядов с краткой аннотацией, который хотя и не может претендовать на полноту охвата всего состава архивных материалов, содержащихся в этом хранилище, тем не менее позволит нашим специалистам получить известное представление о содержании этого Архива. Эта необходимость вызывается еще и тем обстоятельством, что с момента опубликования упомянутого выше указателя акад. С. А. Козина

<sup>1</sup> Азиатский музей Российской Академии Наук. 1818—1918. Краткая памятка, Пб., 1920, стр. 6—7.

<sup>2</sup> К. Г. З а л е м а н. Список рукописным трудам доктора Е. Бретшнейдера. Известия имп. Академии Наук, III, XVII, 1902, стр. I, II, III; 1902, стр. 063—069. — И. Ю. Крачковский. Опись бумаг барона В. Р. Розена. Известия Росс. Академии Наук, 1918, стр. 1323—1950. — Записки Коллегии востоковедов, III, 1929, стр. 267—278. — Доклады Академии Наук СССР, 1929, стр. 227—235. — С. А. Козин. О неизданных работах И. Бичурина. Известия Академии Наук СССР, Отдел. гуманит. наук, 1929, стр. 319—412. — О н ж е. К вопросу о неизданных работах И. Бичурина. Доклады Академии Наук СССР, 1929, стр. 245—256.

<sup>3</sup> С. А. Козин. Азиатский архив при Институте востоковедения Академии Наук СССР. Библиография Востока, вып. 5—6, 1934, стр. 56—66.

произошли большие изменения в отношении как обработки, так и систематизации архивных материалов. Сейчас архивные единицы достигают уже нескольких тысяч, в то время как по описи акад. С. А. Козина их было всего лишь около 1037. Необходимо отметить, что это увеличение произошло не только за счет новых поступлений, но и за счет детализации тех материалов, которые, как отмечает акад. С. А. Козин,<sup>1</sup> значились под одним порядковым номером, но содержали в себе по несколько десятков, а то и сотен единиц хранения.

В настоящее время Архив Института востоковедения имеет 70 фондов<sup>2</sup> с количеством около 9000 единиц хранения и 3 разряда, содержащих около 1000 единиц хранения. Таким образом, Архив располагает всего около 10 000 единиц хранения. В нашем обзоре публикуется краткое описание 56 фондов, представляющих наибольший научный интерес.

Нижеприведенный список архивных фондов и разрядов, с весьма краткой аннотацией, является попыткой дать специалистам востоковедам представление о содержании того или иного фонда, того или иного разряда. Фонды представлены нами в виде алфавитных списков фондообразователей, а разряды — в виде алфавитных списков, главным образом стран и народов, т. е. в таком виде, в каком эти материалы систематизированы и хранятся в архиве.

Списки как фондов, так и разрядов сопровождаются указаниями шифра, количества единиц хранения<sup>3</sup> и хронологических данных.

## СПИСОК АРХИВНЫХ ФОНДОВ И РАЗРЯДОВ

### Фонды

#### 1. Аделунг Федор Павлович (ф. 1; 4 ед. хр., XVIII—XIX вв.).

Материалы по заселению Киргизской степи, о ханах Киргиз-Кайсацкой Орды, о путях в Индию, о Хиве, о Бухаре, о сношениях России с Бухарой в XVI в., об уральских казаках и башкирах; дневники (на немецком языке) и перевод

<sup>1</sup> Там же, стр. 58.

<sup>2</sup> Сюда не входят 18 архивных фондов академиков-востоковедов, которые согласно распоряжению Президиума Академии Наук СССР были переданы в 1950 г. в Архив Академии Наук СССР. Эти фонды числились в Институте Востоковедения под следующими номерами: 2, 5, 9, 10, 15, 18, 27, 31, 34, 41, 45, 46, 54, 57, 64, 72, 81 и 82.

<sup>3</sup> Количество единиц хранения не указано в тех случаях, когда фонд не разобран.

с персидского языка на французский поэмы Низами „Искандер-наме“ („Книга Александра“).

2. Алимов Абид Ахмедович (ф. 68; 250 ед. хр., XX в.).

Рукописи трудов А. А. Алимова и материалы к ним по истории, экономике и политике Турции. Из имеющихся в фонде рукописей „Турция“ (в фонде имеются только главы III, IV и V) и „Революция 1908 года в Турции“ изданы — первая в сборнике статей „Очерки по истории в эпоху империализма“ (Соцэкгиз, 1934) и вторая — в сборнике статей „Пробуждение Азии“ (Соцэкгиз, 1935). Среди его трудов имеются стенограммы докладов и лекций по истории Турции, по образованию и эволюции турецкого государства, по истории колониальных и зависимых народов, по итогам кемалистского движения, по пантюркизму, о возникновении Османской империи и турецком феодализме, по аграрному вопросу в Турции и т. д.

3. Андреев Михаил Степанович (ф. 3; 10 ед. хр., XIX—XX вв.).

Статья М. С. Андреева „Вахиё“, где описывается жизнь и свадебные обычаи таджиков. Материалы: по язгулемскому, шугнанскому, ишкашимскому, ваханскому, канджутскому языкам, хуфскому и сияхпушскому диалектам и дарвазскому говору; дневник поездки на Памир; материалы по поездке из Индии в Туркестан; песни горных таджиков, записанные С. Д. Масловским; киргизские (т. е. казахские) стихи с упоминанием о высохшей Кизил-Дарье, соединявшей Сыр-Дарью с Аму-Дарьей, и описанием жизни киргизов (т. е. казахов); словарь диалекта долины Хуф, ягнобско-русский словарь и др.

4. Березин Илья Николаевич (ф. 5; 7 ед. хр., втор. полов. XIX в.).

Материалы по татарской народной словесности, по турецкой литературе, по татарскому, башкирскому, киргизскому и другим языкам; разговорник на казахском языке; русская грамматика на татарском языке, „Слова и речения качинских и сагайских татар“; перевод сочинения Рашид-ад-дина („Летопись монголов“); заметки во время путешествия в Константинополь, Палестину, Каир, Александрию; письма Н. И. Ильинского (о подготовке к изданию „Джами ‘ат-Таварих“ и „Джагатайско-турецкого словаря“) и И. Адамова (о поездке в Дербент, знакомстве с дербентскими учеными и о приобретении восточных рукописей).

5. Березовский Михаил Михайлович (ф. 59; 9 ед. хр., XX—XX вв.).

Дневники, записные книжки, альбомы зарисовок, записки и заметки, относящиеся к путешествиям в Восточный Туркестан, Кучу и др. Письма.

6. Берже Адольф Петрович (ф. 6; 5 [ед. [хр., втор. полов. XIX в.).

Официальная переписка, касающаяся службы А. П. Берже и составленного под его руководством сравнительного словаря кавказских языков и наречий, рукописные документы на арабском и персидском языках.

7. Бичурин (Иакинф) Никита Яковлевич (ф. 7; 42 ед. хр., перв. полов. XIX в.).

Летопись китайской империи в 15 томах „Тун-цзяньган-му“, история династии Мин, Четырехкнижие, Описание китайских монет, описание Тибета, китайская хронология, грамматика китайского языка, изложение голосовой системы китайского письма, материалы по посольству Макартнея (англ. посол) в Китай; материалы по вопросу о снятии сана с монаха Иакинфа; словари: 1) китайско-русский; 2) китайско-латинский; 3) краткий фонетический китайско-русский; 4) маньчжурско-китайско-русский; 5) словарь терминов часового производства.

8. Бретшнейдер Эмилий Васильевич (ф. 8; 48 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы по китайскому и персидскому языкам, по ботанике и медицине Китая, по географии Китая и Туркестана и по истории Персии, Чжунгарии, Китая, Монголии и Индии; альбомы китайских рисунков и др. Список архивных материалов Э. В. Бретшнейдера, составленный акад. К. Г. Залеманом.

9. Бунаков Юрий Владимирович (ф. 84; XX в.).

Материалы по китайскому языку, библиографии и др. 1) Термины родства в китайском языке (диссертация на степень кандидата наук); 2) Картотеки к выполненным им работам, указатели и библиографии.

В этом фонде имеются материалы Г. Н. Румянцева. 1) Переводы с ойратских исторических сочинений. 2) Материалы по командировке в 1936/37 г., относящиеся к „Истории сношений России с ойратами“.

10. Виташевский Николай Алексеевич (ф. 11; 37 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы по исследованию Якутии: о быте якутов, их экономическом и правовом положении, о результатах подворной переписи в Якутском округе, о землевладении якутов.

о наделении ссыльных землями, материалы по этнографической экспедиции И. М. Сибирякова и др.

11. Владыкин Антон Григорьевич (ф. 88; 10 ед. хр., XX в.).

Рукописные материалы, главным образом по маньчжурской лексикографии — 1) словари: маньчжурско-китайско-русский, маньчжурско-русский, китайско-маньчжурский, русско-маньчжурский; 2) краткая маньчжурская грамматика; 3) переводы: указов древнейших и новейших китайских царей; 4) краткие летописи, выбранные из достоверных китайских историй о китайских царях.

12. Волков Иван Михайлович (ф. 12; XIX—XX вв.).

Материалы по египтологии (истории, религии и языку — египетскому и коптскому).

13. Гинцбург Иона Иосифович (ф. 79; 20 ед. хр., XX в.).

Рукописи трудов и материалы к ним, главным образом по древнееврейской философии: 1) „Система этики Бозция по его сочинению «Утешение философией»“, предназначенная на соискание степени доктора философских наук; 2) „К истории возникновения и развития рационализма в мире Ислама“; 3) хроника Давида Лехно „История Крымского ханства“ и отзывы различных лиц к этим трудам, и др.

14. Голстунский Константин Федорович (ф. 60; 30 ед. хр., XIX в.).

Мунгальские законы; „Опыт к описанию юридического быта некоторых народов в Средней Азии“ (статья); заметки по буддизму, по истории Монголии и по вопросу о родах нойонов; записка о состоянии школ западных монголов; записи монгольских песен; монголо-русский словарь; монголо-ойратские законы 1640 г. (выписки и заметки).

15. Гошкевич Иосиф Антонович (ф. 13; 19 ед. хр., XIX в.).

Материалы по японскому, айнскому, корейскому, монгольскому и маньчжурскому языкам; русско-маньчжурский и маньчжурско-русский словари и материалы к ним.

16. Гребенщиков Александр Васильевич (ф. 75; XX в.).

Материалы по шаманизму, по истории Маньчжурии, географии, этнографии, языку и письменности Маньчжурии, фольклору, материалы по исторической географии народов северо-восточной Азии, библиографические материалы.

17. Григорьев Василий Васильевич (ф. 61; 19 ед. хр., XIX в.).

Материалы об оренбургских киргизах и управлении ими; копия (снята В. Далем) „Рассказа астраханского мещанина Т. И. Рязанова, вышедшего из хивинского плена в 1819 г.“. Напеч. в альманахе „Утренняя заря“ в 1839 г.

18. Гульбин Григорий Григорьевич (ф. 78; 54 ед. хр., XX в.).

Рукописи трудов и материалы к ним—его и жены Е. А. Вознесенской-Гульбиной, в основном по библиографии: 1) „Био-библиографический словарь русских и советских арабистов“; 2) библиографический указатель „Хлопководство Туркестана“; 3) „Библиография Туркестана“ по его истории с древнейших времен до советского периода включительно, по археологии и нумизматике, по торговле и промышленности, по геоморфологии, географии. Материалы по этнографии народов Средней Азии (главным образом таджиков).

19. Гурьев Борис Михайлович (ф. 66; 11 ед. хр.; XIX—XX вв.).

Рукописи трудов Б. М. Гурьева: 1) по экономическим отношениям Монголии, Китая и России; 2) по политическим взаимоотношениям Монголии и Китая.

Среди рукописей имеется карта колонизации восточной части Монголии и схема китайской колонизации юго-восточного участка Монголии. Кроме рукописей, имеются в фонде материалы, представляющие вырезки из русских и иностранных газет и выписки из архивных материалов Министерства финансов, Министерства иностранных дел и Министерства торговли и промышленности; материалы систематизированы и охватывают вопросы: 1) экономического и политического положения Ирана (до начала взаимоотношений с СССР); 2) революционного движения в Иране (1909 г.); 3) политического отношения к Монголии Китая и России (1854, 1861, 1900—1910 гг.); 4) торговли России с Монголией и Китаем (1892—1909 гг.); 5) промышленности и торговли на Дальнем Востоке (1908—1910 гг.); 6) железнодорожного строительства в Малой Азии; 7) упорядочения китайского рыбоводства и др. Среди материалов имеется работа В. Ладыгина „Некоторые данные о положении торговли в Ганьсу, Тибете и Монголии, собранные во время экспедиции 1899—1902 гг., снаряженной Русским Географическим обществом в Центральную Азию“ (тетрадь большого формата 136 стр.).

20. Давлетшин Абдель-Азис-Абдулич (ф. 70; 30 ед. хр., XIX—XX вв.).

Записки А. А. Давлетшина: 1) по истории тюрко-татарских народностей; 2) по формированию и реформированию башкирских эскадронов и об отбывании воинской повинности башкирами Оренбургского края; 3) по верованию бабидов; 4) по вопросу о преобразовании курсов восточных языков при Министерстве иностранных дел. Кроме того, в фонде имеются выписки из газет о русско-персидских и персидско-турецких отношениях XIX в. (на перс. яз.), выписки об арабских военачальниках VII и VIII вв., об укреплениях Кокандского ханства, дневники его путешествия в Мекку в 1899 г. и др.; отчеты о командировке в Хиджаз (неполные; напечатаны полностью: СПб., 1899, в военной типографии) и Туркестанский край; докладная записка по обследованию условий работы и существования местного населения Туркестана, мобилизованного для работ в военном ведомстве; проект инженера Ризенкампа об орошении 500 тыс. десятин Голодной степи — на русском языке и, отдельно, на турецком языке, с приложением русско-турецкого терминологического словарика.

21. Дмитриевский Павел Андреевич (ф. 14; 11 ед. хр., втор. полов. XIX в.).

Материалы по истории Китая, по экономическим и другим вопросам Приамурского края, по Ханькоусской концессии; коллекции китайских газет, личная корреспонденция и др.

22. Жуковский Валентин Алексеевич (ф. 17; 332 ед. хр., XIX—XX в.).

Рукописи трудов и материалы к ним: по вопросам народного творчества и истории Персии (Ирана), по персидскому языку и литературе, по персидским диалектам, по персидскому фольклору, по истории испанских мусульман, по вопросу происхождения афганцев, и др.; письма. Кроме того, в фонде имеются материалы Ф. А. Бакулина: „Заметка о туркменах, кочующих на границе Астерабадской провинции“, „Краткая биография Баба“, „О туркменских набегах“, „Ходячие музыканты и плясуны-скоморохи в Персии“, „Список товаров, привозимых в Мазандеран и Шахруд“, „Предметы вывоза из Азербайджана“ и др.

23. Ивановский Алексей Осипович (ф. 20; 36 ед. хр., XIX—XX вв.).

Дневники поездки в Китай. Материалы по истории и языку Китая, по географии и народонаселению Маньчжурии, лекции по грамматике маньчжурского языка и др. Словари: айно-



русский, русско-самоедский, китайский тонический, русско-соложский и русско-дахурский.

24. Иериг Иоганн (ф. 21; 6 ед. хр., XVIII в.).

Материалы по первоначальной монгольской, эвлетской и тибетской грамматике и шрифту (на немецком языке).

25. Ионов Всеволод Михайлович (ф. 22; 2 ед. хр., конец XIX в.).

Материалы по изучению быта, верований, языка и письменности якутов, выписки из сочинений, касающихся Якутии. Письмо В. М. Ионова к Э. К. Пекарскому (о суффиксах в якутском языке). Часть материалов находится у вдовы фондообразователя М. Н. Ионовой.

26. Иохельсон Владимир Ильич (ф. 23; 23 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы по изучению юкагирского языка и фольклора; записи юкагирских сказок, бывальщин и поверий; антропологические материалы по юкагирам, ламутам, якутам и тунгусам; чукотская грамматика; русско-коряцкий и юкагирско-русский словари и др.

27. Каменский (Петр) Павел Иванович (ф. 24; 17 ед. хр., XIX в.).

Материалы по изданию пятиязычного словаря Каменского, дневники его, записи богословского содержания; большой русско-китайский и маньчжурско-китайско-русский словари.

28. Кантемир Дмитрий Константинович (ф. 25; 9 ед. хр., XVIII в.).

Материалы по истории Оттоманской империи и описанию Молдавии.

29. Кер Георг-Якоб (ф. 26; 7 ед. хр., XVIII в.).

Переводы произведений: Абуль-Гази-Бахадур-хана („История турок“, содержащая в себе историю Чингизидов — на немецком языке), Бабура („Бабур-намэ“ — на латинском языке). Две статьи: по мусульманской нумизматике (на немецком языке) и эпиграфике (на латинском языке); письма и др.

30. Клеменц Дмитрий Александрович (ф. 28; 445 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы и путевые дневники экспедиции в восточную часть Алтая и западную часть Минусинского округа; материалы по Турфанской экспедиции, путешествию в Монголию и по экспедициям в Сибирь; материалы о Японии, Китае и бурятах; очерк об экономическом положении приисковых рабочих Томской и Енисейской губ.; черновик статьи о дикой

лошади Пржевальского; „Заметки о кочевом быте“; письма и др.

31. Ковалевский Осип Михайлович (ф. 29; 7 ед. хр., XIX в.).

Рукопись труда „История монголов“. Материалы по монгольскому языку и по организации войсковой бурятской школы в Троицкосавске, и др.

32. Комаров Александр Виссарионович (ф. 71; 26 ед. хр., XIX в.).

Материалы по Дербенту: 1) план города Дербента; 2) чертежи дербентских стен; 3) надписи, находящиеся на воротах и стенах дербентских укреплений, и переводы их на русский язык; 4) рисунки монет из Дербента.

Материалы по Кавказу и южному побережью Каспийского моря: 1) таблицы к атласу путешествия Б. А. Дорна по Кавказу и южному побережью Каспийского моря; 2) таблицы, не вошедшие в атлас Б. А. Дорна; 3) фотокопия фрагмента надписи на камне на грузинском языке полууставным письмом; 4) фотокопия надписи на арамейском языке, на камне, найденном Байерном около 1870 г. в местности Мцхета (изд.: Д. А. Хвольсон. Сборник еврейских надписей... тип. Академии Наук, СПб., 1884, стр. 129).

33. Косаговский Владимир Андреевич (ф. 30; 19 ед. хр., XIX—XX вв.).

Дневники В. А. Косаговского за 1896—1903 гг., касающиеся экономических вопросов и политических событий в Иране (продовольствия, финансов, чеканки монеты, организации армии, бюджета полиции, роли и значения духовенства, движения бабидов, убийства Насыр ад-дин-шаха, казни убийцы шаха, воцарения Музаффар ад-дин-шаха, отставки Садр А'зама, деятельности дипломатических представителей царской России в Иране, убийства А. С. Грибоедова и др.) — в объеме около 4500 листов. Материалы по административно-хозяйственным вопросам персидской казачьей бригады, по дислокации персидской армии, записка о вооруженных силах Персии, о походе в Персию и др.; письма.

34. Костылев Василий Яковлевич (ф. 65; 59 ед. хр., XIX—XX вв.).

Рукописи трудов и материалы к ним: 1) Очерк истории Японии; 2) „Кодзики“; 3) „Нихон-гайен“ (перевод текста, словарь и комментарии); 4) записка о Синто; о преобразовании земских учреждений в Японии; 6) японская грамматика; 7) японское стихосложение; 8) японско-русский словарь;

9) русско-японский разговорник; 10) очерк истории Кореи; 11) записки по поездке в Корею и осмотре корейских храмов; 12) записки по корейскому вопросу; 13) „Степень достоверности древней китайской истории“; 14) „Translation of Chinese classics“; 15) сведения из японских газет о японско-китайской кампании 1894—1895 гг. (составлены на русском языке в виде дневника).

35. Кротков Николай Николаевич (ф. 32; 16 ед. хр., XX в.).

Исторические, этнографические и статистические материалы о сибо, живущих в Илийской области в Тарбагатае; краткие заметки о современном состоянии шаманства у сибо; материалы по маньчжурскому языку. Описание поездки к городу Мачецзы и прямого пути от Манса до г. Зайсана — В. А. Строковского. Письма и др.

36. Кузьмин Иван Платонович (ф. 80; 25 ед. хр., XX в.).

Материалы по арабистике, в основном по арабской философии, и лингвистические материалы по арабским диалектам. Переводы с различных арабских сочинений, в том числе Ибн Туфейля „Живой сын бодрствующего“. Материалы по мусульманскому праву, библиографические заметки об арабских авторах.

37. Кун Александр Людвигович (ф. 33; 25 ед. хр., XIX в.).

Очерки по истории Коканда с 1841 по 1864 г., по описанию Кокандского ханства, Шахрисябзского бекства, истории заселения хивинского ханства. Материалы: „К описанию самаркандских древностей“, по изучению ягнобского языка, по вопросам управления и народного образования в Туркестанском крае (о постановке школьного дела, о распространении русского образования), о преобразовании управления Туркестанского края; по таджикскому и узбекскому фольклору; по 3-му международному съезду ориенталистов в Петербурге и др.; письма. Материалы на восточных языках: копия сочинения Нершахи „История Бухары“, дневник Мирзы Абдурахмана, веденный им во время Хивинского похода в 1873 г. (на узбекском языке), дневник Искандеркульской экспедиции (на таджикском языке), дневник муллы Абдурахмана, веденный им во время Шахрисябзской экспедиции в 1870 г. (на таджикском языке), песни, пословицы и загадки на татарском и узбекском языках, материалы для таджикского и персидского словарей и др.

38. Лемм Оскар Эдуардович (ф. 35; 83 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы к его опубликованным и неопубликованным трудам: „Сказание о царе Зеноне и двух его дочерях“, „Триадон“, „Мученичество св. Виктора“, „К коптской легенде о нахождении гроба Господня“ и др. Копии коптских и эфиопских текстов; словарные и библиографические материалы; письма.

39. Лерх Петр Иванович (ф. 36; 19 ед. хр., XIX в.).

Труды: „Археологическая поездка в Туркестанский край в 1867 году“ (авторский экземпляр с пометками), *Vocabularium Turco-tatarium* (на карточках). Материалы по истории, географии, этнографии киргизов; по истории Хивы, Бухары, по этнографии курдских народностей; заметки лингвистического, археологического и библиографического характера, относящиеся к трудам Лерха; черновики писем Лерха к разным лицам и письма к нему. Бумаги о деятельности Лерха в Академии Наук: отчеты, описи рукописей переданных им Академии Наук. Дневники. Материалы по нумизматике. Рукописи на арабском, персидском и узбекском языках. Печатные материалы, географические карты, таблицы.

40. Медников Николай Александрович (ф. 37; 6 ед. хр., XIX в.).

Рукопись труда „Палестина от завоевания ее арабами до крестовых походов по арабским источникам“ и другие исследования и переводы; черновики писем.

41. Миллер Всеволод Федорович (ф. 38; 11 ед. хр., XIX—XX вв.).

Рукопись статьи „К исторической этнографии восточного побережья Черного моря“. Лекции по истории Древнего Востока (по Египту, Месопотамии, Вавилонии, Ассирии и др.). Материалы по фонетике славянского и санскритского языков. Осетинско-русский и дигорско-русский словари.

42. Минаев Иван Павлович (ф. 39; 124 ед. хр., XIX в.).

Труды и материалы по буддизму в Индии; заметки по Тибету, Туркмении, Афганистану и Бухаре; черновики статей: „По поводу столкновения британских и русских интересов у Герата“, „Об урало-алтайских верованиях и шаманизме“, „Катастрофа в Судане“, „О войне с Китаем“ и др.; дневники и записные книжки. Воспоминания о И. П. Минаеве, написанные В. и А. Шнейдер по поводу столетия со дня рождения. Письма.

43. Пекинская миссия (ф. 42; 15 ед. хр., XVIII—XIX вв.).

Работы студентов-учеников Пекинской миссии (переводы китайских классиков). Сборник материалов, относящихся

к Чжеримскому сейму. Копии переводов китайских газетных и журнальных статей и документов: об административном делении и управлении страны, финансовых мероприятиях, государственных реформах, революционном движении в Китае и др.

44. Петровский Николай Федорович (ф. 43; 10 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы по вопросам археологии Кашгарии и по вопросам торговли, промышленности и финансов Туркестанского края. Документы на ново-уйгурском языке различного содержания. Вырезки из „Туркестанских ведомостей“ со статьями Н. Ф. Петровского.

45. Позднеев Алексей Матвеевич (ф. 44; 182 ед. хр., XIX—XX вв.).

Рукописи трудов и материалов: 1) по литературе, языку, истории, географии, этнографии, экономике, политическому устройству Монголии; 2) по религиозному быту, по языку и истории народов западной Монголии; 3) по истории, религии и вопросам народного образования народностей Дальнего Востока.

46. Розенберг Оттон Оттонович (ф. 47; 28 ед. хр., XX в.).

Материалы по китайской и японской лексикографии и по изучению буддизма.

47. Розенберг Федор Александрович (ф. 48; 10 ед. хр., XX в.).

Переводы 50 газелей персидского поэта Ягмы; материалы о задачах комиссии по изучению миниатюры; письма и др.

48. Руденко Борис Тихонович (ф. 76; 42 ед. хр., XX в.).

Рукописи трудов, докладов и лекций по грузинскому языку и литературе и материалы к ним: 1) грамматика грузинского языка; 2) доклад „К вопросу о типологии картвельских языков“; 3) „Бахрам Гуриани“ — грузинская стихотворная версия поэмы Низами „Семь портретов“ в обработке Нодра Унцишвили (XVII в.) и др.

49. Рудов Леонид Николаевич (ф. 77; 7 ед. хр., XX в.).

Рукописные и машинописные материалы по изучению киданьской письменности. Доклады и тезисы по этому вопросу; китайские песенки, прибаутки и загадки; рецепты китайских кушаний, записанных в Пекине на Сухуа, и др.

50. Рычков Константин Михайлович (ф. 49; 7 ед. хр., XX в.).

Этнографический очерк „Туруханско-Газовский край Ени-

сейской губернии". Материалы по изучению тунгусского языка, фольклора и этнологии, по изучению лимпейского и хойонского наречий тунгусов Туруханского края, гербарий Туруханского края с тунгусскими названиями; долганско-русский (лимпейского и других наречий) словарь (на карточках); письма.

51. Смирнов Василий Дмитриевич (ф. 50; 93 ед. хр., XIX—XX вв.).

Рукописи трудов: 1) „Что такое Тархан?“ (о происхождении слова „тархан“); 2) „Мнимый турецкий султан, именуемый у европейских писателей XVI века *Caleripus Cyriscelebes* (о происхождении и значении слова چلبی, челеби, напечат.: Записки Вост. отд. Русск. археолог. общ., т. XVIII, СПб., 1907); 3) „Грамота султана Османа II семейству иудейки Киры“; 4) „Древнейшая датированная турецкая рукопись XIV в.“ (напечат.: Записки Вост. отд. Русск. археолог. общ., т. XXII, СПб., 1913—1914); 5) „Что такое Тмутаракань?“; 6) „О турецкой новеллистике“; 7) „Васийет-намэ“; 8) „Татарские претензии“; 9) „Жизнь Эзопа“ (рукопись на турецком языке, написана греческими буквами); 10) „Варианты сочинения Кочубея Гомюрджинского и некоторые особенности в словах, фразах и строении речи в его сочинении“; 11) „Предисловие“ к „Сборнику некоторых важных известий и официальных документов, касающихся Турции, России и Крыма“ (изд. СПб., 1881); 12) „О русско-татарско-монгольском взаимодействии“; 13) „Очерк истории литературы“ под ред. В. Ф. Корша и А. Кирпичникова (СПб., 1889); 14) „Так называемые сельджукские стихотворения и турецкий христианизм“; 15) „Еще о «турецких легендах»“; 16) заметки, касающиеся языка, орфографии и неясностей в турецком сочинении Роммаль Ходжа „*Tavarihe vakiate sahib Girei-han*“ („История событий в управлении Сахиб Гирей-хана“) и перевод этого сочинения; 17) „Об османских народных сказках“; 18) „Глава румских стран, т. е. другое подробное изложение о сельджуках, царствовавших в столице Конии“; 19) „Описание путешествия Ходжи Исмаил Бека Мухаммад Оглу“ (перевод); 20) из книги „История Дженнаби Мустафа Эфенди“ (перевод с арабского); список татарских печатных произведений.

Материалы по археологической поездке в Крым: 1) план поездки; 2) записи об археологических раскопках в Крыму; 3) переводы турецких надписей на мраморных плитах; 4) выписки из материалов Симферопольского архива по истории Крыма, копии с ярлыков и другие материалы по Крыму.

Материалы по деятельности в Университете. Материалы по деятельности Комиссии по народному образованию в Петербурге: Обращение Городского училищного совета к забастовавшим учителям и др. Материалы по деятельности в Цензурном комитете. Материалы биографического содержания. Письма к В. Д. Смирнову от различных русских ученых.

52. Тизенгаузен Владимир Густавович (ф. 52; 33 ед. хр., XIX в.).

Материалы по мусульманской нумизматике, истории Золотой Орды, археологии Ближнего Востока и библиографии. Письма. Копия персидской рукописи „Дастур-ал-катиб“.

53. Флуг Константин Константинович (ф. 73; 20 ед. хр., XX в.).

1) Докторская диссертация К. К. Флуга „Сунская книга“ (исследование книжного дела в сунский период) и материалы к ней. 2) Материалы: к статье о сельском хозяйстве в Китае, об аграрном строе в Китае, о раскопках в Дунь-Хуане, к библиографии по истории крестьянских и национальных восстаний в Китае, к работе над китайско-русским словарем, к библиографии по буддизму рукописного фонда. 3) Статья о Чао Гу-у и его библиографии. 4) Разные библиографические материалы, главным образом по истории тайпинского восстания.

Большой интерес представляют различные материалы по истории тангутского языка и культуры: библиографические материалы по изучению тангутской письменности, каталог ксилографов тангутского государства на китайском языке, библиографическая характеристика труда по истории тангутского государства. Другая группа материалов представляет переводы с китайского языка: Новеллы Пу Син-лина, Юн лэ да дьянь и некоторые другие памятники. Имеются материалы по Синьцзяну.

54. Шиллинг-Канштедт Павел Львович (ф. 56; 28 ед. хр., XIX в.).

Материалы по китайской и японской нумизматике, кяхтинской торговле, статистике и политике Китая, по тибетскому, монгольскому и санскритскому языкам, по буддизму, по китайской и, отчасти, маньчжурской, монгольской и тибетской библиографии. Письма и др.

55. Эзов Герасим Артемьевич (ф. 58; 84 ед. хр., XIX в.).

Рукописи трудов и материалы по истории Древней Армении, о деятельности Петра I по укреплению государственных границ, по „сношениям Петра Великого с армянским народом“, материалы по народному образованию на Кавказе и

учреждению в Москве училища Лазаревых — ныне Институт востоковедения, по деятельности армянского духовенства и армянским церковным делам в России, по правовым и религиозным вопросам евреев, о мероприятиях по ограничению влияния мусульманского духовенства на татар, о крещении татар, о порядке избрания оренбургского муфтия, об управлении закавказского мусульманского духовенства и др. Описание землетрясения в Армении и обвала горы Арарат. Письма.

56. Якимов Василий Дмитриевич (ф. 83; 30 ед. хр., XX в.).

Рукописи трудов и материалы к ним, стенограммы лекций, прочитанных студентам Ленинградского Государственного университета и Ленинградского восточного института по новой истории Монголии. Материалы по ламству. Национально-освободительное движение (1911 г.) в Монголии. Материалы: „Зарождение и развитие буддийской церкви в Монголии“. Материалы по истории Монголии, в том числе о „Причинах распада Монгольской империи“, и др.<sup>1</sup>

## Разряды

1. Арабы (р. I, оп. 8; 10 ед. хр., XVIII—XX вв.).

Труды Я. С. Виленчика: „Систематизированная библиографическая картотека по арабистике“ (по вопросам языка, литературы, истории, техники, естественных наук и т. д. около 50 000 карточек) и „Зоологические термины арабских диалектов Переднего Востока“ (около 4500 карточек; №№ 12, 13). Рукопись статьи А. Д. Седельникова „Арабская книга в казне у Ивана Грозного“, где под этим заглавием он имеет в виду арабскую рукопись „Аджа'иб ал-махлу'а'т“ и пытается выяснить, как она попала туда (№ 4/20). Материалы по истории, литературе, поэзии, языку, эпиграфике, нумизматике, преданиям. Перевод И. И. Бьернсталя с арабского на латинский язык 2-й части „Истории“ Абӯ-л-Фиды (р. III, оп. 2, № 52). Каталог Эрскина „Arabian Historians“ (продолжение, р. III, оп. 3, № 49). Словари: арабско-итальянский, арабско-персидско-армянско-китайско-латинский.

2. Бурят-монголы (р. II, оп. 1; 38 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы по истории, религии, быту и фольклору, языку (Гуляева и др.), землеустройству, животноводству, общественным работам и повинностям, по описанию бурят-монголь-



ской юрты, по церковным и школьным вопросам и материалы, критикующие деятельность миссионеров.

3. Индия и Индонезия (р. I, оп. 5; 16 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы по философии, этнографии, литературе, языку, арифметике, крестьянскому движению. Некоторые соответствующие материалы могут быть также найдены и в III разряде (отдельные поступления): по сравнительному языкознанию, санскритской грамматике (Д. Н. Овсяннико-Куликовский, р. III, оп. 1, № 7), „*Bibliotheca Buddhica*“ (р. III, оп. 3, № 13), „Жизнь и деятельность Д. Н. Кудрявского“ (Я. В. Лоя, р. III, оп. 1, № 24). Дневник буддийского паломника о жизни в тангутском монастыре (р. I, оп. 5, № 7). Русско-салайский словарь (р. I, оп. 5, № 11).

4. Иран и Афганистан (р. I, оп. 6; 31 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы по истории (Н. И. Симонича), экономике (Н. Бороздина), литературе, языку (А. Ахундова, М. Искандерова, П. Шармуа), исмаилитству, „генеалогии афганских шахов“, путешествиям — в частности генерала Ермолова 1816 г. (№ 5), „Исторические выписки о сношениях России с Персией, Грузией и вообще с горскими народами, в Кавказе обитающими со времен царя Ивана Васильевича и доньне“ Броневского (1806).

Следующие материалы имеются также в III разряде: доклад полковника Гродекова об исследовании пути на Герат (р. III, оп. 3, № 48); посольство в Персию в 1817—1819 гг. (А. П. Ермолов, р. III, оп. 3, № 30); отчет штабс-капитана Марьямбея о поездке в Персию в 1910 г. (р. III, оп. 3, № 44); словари: русско-персидский, персидско-русский (А. Константинова), персидско-немецкий, курдско-французско-русский и французско-курдско-русский (А. Жаба, р. I, оп. 6, №№ 33 и 34), курдско-персидский (Фахрул-мула, 22 л., р. I, оп. 6, № 36). Материалы Ю. Н. Марра: 1) автобиографии и биографии персидских поэтов XIX и XX вв. Шу'а' ал-Малика, Мирза Абдул Ваххаба, Гульшен Иранпура, Афсара, 'Бади' аз-Замана, Решид Ясими, Мирзы Абул Касима Каем Макама и редактора журнала „Унқā“ Гулпайгани; 2) стихи современных поэтов — Мирзы Кашамшама и Хусейна Тиряки; 3) автографы поэтов, участвующих в объединении „Данешкада“; 4) письмо Мухэн-деси в стихах к Ю. Н. Марру; 5) работа К. А. Батманова „Литература Хузистана“ (р. III, оп. 1, № 4). Биографические материалы шейха Ханбани, 144 л. (р. I, оп. 6, № 35).

### 5. Кавказские народы (р. II, оп. 2; 21 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы по истории, мифологии, эпиграфике, статистике, топографии, этнографии (Р. Р. Штакельберг, № 35), языку (Р. Эркерт), музыке.

Следующие материалы, относящиеся к этим народам, имеются также в III разряде: о заговоре шемахинских мюридов в 1863 г. (р. III, оп. 2, № 25), по описанию восточного берега Черного моря и населяющих его народностей (Н. Каргоф, р. III, оп. 2, № 37); записка командующего Кавказским военным округом по военному правлению (р. III, оп. 3, №№ 41 и 42); древности г. Баку и Апшеронского полуострова (М. С. Саяпина, р. III, оп. 2, № 6); надписи Дербента (р. III, оп. 2, № 8); Моисей Каганкатуази, армянский писатель VII века (Миансаров, р. III, оп. 3, № 24). Словари и грамматики: русско-тушинский словарь (р. II, оп. 2, № 19), русско-черкесский словарь (р. II, оп. 2, № 22), „Краткая тушино-цовская грамматика“ (р. II, оп. 2, № 20).“

### 6. Китай (р. I, оп. 1; 139 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы по истории (штабс-капитана Александровича, А. Г. Владыкина, графа Рагузинского (= С. Л. Владиславича), Г. Розова, географии (В. Т. Богородского), русско-китайским отношениям (Н. Н. Бантыша-Каменского), восстаниям, революции (А. Мелналксниса — корректура листов), философии (Н. Зюмер), языку (С. Георгиевского и А. Д. Романова), литературе (Ю. В. Бунакова), фольклору (Б. И. Панкратова, Л. Н. Рудова), нумизматике, быту (Л. Н. Рудова), торговле, экспедициям (О. Стейна), по истории и экономике Западного Китая, по научной переписке СПб. Академии Наук с иезуитами, проживавшими в Пекине в XVIII в. (В. П. Тарановича). Письмо Д. Д. Покотилова к отцу из Китая (р. III, оп. 1, № 33). Словари: китайско-русский (Палладия Кафарова), французско-китайский, китайско-португальский, русско-маньчжурско-китайский (Ж. Н. Вознесенского), маньчжурско-китайско-русский (С. Липовцова), китайско-латинский, латинско-китайский (С. Липовцова) и китайско-маньчжурский (А. Г. Владыкина).

### 7. Маньчжурия (р. I, оп. 2; 35 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы по географии, этнографии, языку (А. Г. Владыкин), религии; словари: русско-маньчжурский (А. Г. Владыкина и А. Габаева), маньчжурско-русский (А. П. Протасьева), маньчжурско-русско-французский и маньчжурско-монгольско-русский (Хашкиева).

8. Монголия и Тибет (р. I, оп. 3; 41 ед. хр., XVIII—XX вв.).

Материалы по истории (Палладия Кафарова, Т. Б. Шармуа), статистике, генеалогии хоринцев, эпиграфике, медицине (Н. Н. Бадмаева), быту, обрядам (А. Д. Корсакова), литературе (Пуссель), языку.

Следующие материалы имеются в III разряде: путешествие Н. М. Ядринцева в Монголию 1891 г. (р. III, оп. 1, № 20); рукопись М. Мардарьева „Могилы Чингис-хана“ (р. III, оп. 2, № 14); дневник скотопромышленника А. Д. Васенева (р. III, оп. 1, № 18); словари: русско-монгольский (Ф. Минина), тибетско-монгольский, монгольско-русский (Ф. Минина, 1891 г.) и др.

9. Северные народы (р. II, оп. 3; 16 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы: по фольклору айнов и гиляков (Б. Пилсудского и П. Глена), по языку гиляков, гольдов и тунгусов (П. Глена, И. Добровольского и Ф. В. Муромского), по быту остяков (А. Емельянова), повинностям и податям тунгусов. Дела „Баргузинской инородной управы“. Материалы: о тунгусах и бурятах, ревизские сказки. Словари: латинско-тунгусский и русско-чукотский, русско-манский словари.

10. Средняя Азия (таджики и узбеки) (р. III, оп. 1—3).

Материалы по экспедициям и путешествиям в Среднюю Азию (Н. М. Чернышевский, р. III, оп. 1, № 27 и Ф. Р. Остен-Сакен, р. III, оп. 1, № 38). Воспоминания об Ахал-Текинской кампании 1877—1878 гг. (р. III, оп. 2, № 23); записки по истории Хивы (А. Амерханьянц и Н. И. Веселовский, р. III, оп. 2, № 34); по Хивинскому походу 1839 г. (р. III, оп. 2, № 22); материалы по истории Бухары и по деятельности Сеид-Абдул-Ахад-хана, эмира Бухарского (р. III, оп. 2, № 55), по обследованию верховьев Аму-Дарьи в 1893 г. (Капитан Феврелев, р. III, оп. 3, № 46), по занятию Сыр-Дарьи и учреждению Сыр-Дарьинской линии (полковник В. Дандевиль, р. III, оп. 3, № 47); записка о среднеазиатской железной дороге (б. вел. кн. Николая Константиновича, р. III, оп. 3, № 35); сведения о самаркандском астрономе Омаре Ходжа (р. III, оп. 2, № 2); материалы по крестьянскому восстанию в Фергане в 1898 г. (Алиев, р. III, оп. 2, № 4) и по расследованию обстоятельств этого восстания (р. III, оп. 3, № 43); проекты по устройству управления Туркестанского края и устройству в областях Туркестанского генерал-губернаторства (р. III, оп. 2, № 26 и р. III, оп. 3, № 40). Очерки внутреннего устройства кочевых

империй (А. М. Никольского, р. III, оп. 1, № 48). Краткая характеристика ходженского говора таджикского языка (Е. Д. Поливанов и Б. С. Виноградов, р. II, оп. 4, № 35).

11. Турция (р. I, оп. 7; 38 ед. хр., XVIII—XX вв.).

Материалы по истории, литературе, языку, фольклору (Х. Ксенофонтос, № 19), восстаниям (№ 37).

В III разряде имеются материалы: по истории Сельджуков (р. III, оп. 3, № 25), об албанцах Коссовского вилайета (С. Н. Чахотин, р. III, оп. 2, № 47), по строительству железных дорог в Турции (А. Д. Новичев, р. I, оп. 7, № 36), дневник Х. Ф. Менше об участии Карла Вюртембергского в турецкой войне 1789—1791 гг. (р. III, оп. 2, № 20), перевод указа Петра I на турецкий язык с немецким переводом (р. I, оп. 7, № 23), фирманы (р. I, оп. 7, №№ 33—35); турецко-русские словари (р. I, оп. 7, № 18).

12. Тюркские народы (р. II, оп. 4; 44 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы: по генеалогии каракалпаков (И. А. Беляев, № 38), киргизов и туркменов (А. Г. Туманский, № 2); по фольклору каракалпаков: поэмы Едигей, Коблан и Бабараушан (№ 38), киргизов (А. Г. Белинский, № 3), татар и якутов (В. Н. Васильев); по литературе татар (С. Г. Вахидов); по этнографии татар и якутов; по описанию монет волжских булгар (Н. Абрамов); материалы Э. К. Пекарского для составления словаря якутского языка. Ногайское сказание об Едигее (П. А. Фалев, № 34); копии ханских грамот; список ханских грамот к царю Алексею Михайловичу и список его грамот к ханам (№№ 41, 42). Словари: русско-татарский (р. II, оп. 4, № 4—10 неизвестного автора, но, по косвенным данным, некоего Пашкова и Сагита Халфина 1785 г., р. II, оп. 4, №№ 14, 15) и русско-тунгусско-якутский (Иван Кожевин, р. III, оп. 3, № 23), крымско-татарско-азербайджанско-русский словарь на карточках (р. I, оп. 9, № 3), тюркско-арабско-персидско-русский — в обработке Н. Ф. Кафтанова, словарь аз-Замашарй „Муздадимат ал-адаб“ (р. I, оп. 3, № 7); хроника событий в Туркестане за 1914—1918 гг. (р. II, оп. 4, № 44).

13. Финно-угорские народы (р. II, оп. 3; 21 ед. хр., XIX—XX вв.).

Материалы: по религии и языку мордвы, по фольклору мордвы и чувашей, по этнографии и языку мокши и эрзи. Народное творчество чуваш (И. Н. Юркин, р. II, оп. 4, № 21). Словари: русско-зырянский (Н. И. Попов), русско-карельский, мордовско-мокшанский и черемисско-русский (П. П. Ерусланова).

14. Япония и Корея (р. I, оп. 4; 34 ед. хр., XVIII—XX вв.).

Материалы по философии, литературе (Н. И. Фельдман), языку (В. А. Завадского, Краснопольского и Н. Резанова), нумизматике; материалы по экспедициям в Японию в 1796 г. (А. Успенский, р. III, оп. 2, № 13). Словари: русско-японский, японско-русский и голландско-японский.

15. Различные материалы, не вошедшие в вышеуказанные разделы (7 ед. хр., XX в.).

Материалы Н. Н. Шедевра об абиссинских владениях в Палестине (р. III, оп. 1, № 34). Отчеты поручика Колусовского о летней поездке в город Малой Азии Бруссу (р. III, оп. 3, № 45). Переводы „Абиссинских хроник“ Б. А. Тураева (р. III, оп. 1, № 1). Материалы по геологической экскурсии в верховья реки Томи и по описанию экспедиции в Усинский край (А. М. Зайцев, р. III, оп. 1, № 22 и Ф. Кон, р. III, оп. 1, № 23). „Дело Главного управления Восточной Сибири с выписками из статейного списка о бытности на китайской границе великих полномочных послов Головина и Власова в 1855—56 гг.“ (р. III, оп. 3, № 37).